

**SONY®**

# 用戶指南

立体声蓝牙耳机

SBH70

# 目录

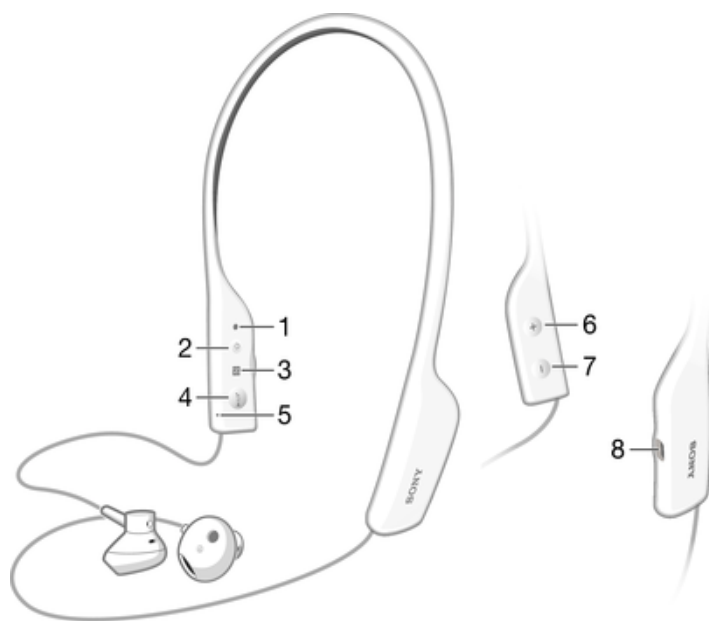
<b>简介</b> .....	<b>3</b>
功能概述.....	3
硬件概览.....	3
<b>基础内容</b> .....	<b>4</b>
电池充电.....	4
电池和电源管理.....	4
打开和关闭耳机.....	4
调节音量.....	4
重新连接耳机.....	4
重新启动和重设耳机.....	5
佩戴说明.....	5
<b>使用入门</b> .....	<b>6</b>
准备将耳机与蓝牙设备搭配使用.....	6
<b>立体声蓝牙耳机 SBH70 的设置</b> .....	<b>7</b>
使用立体声蓝牙耳机应用程序.....	7
<b>使用耳机</b> .....	<b>8</b>
使用耳机处理来电.....	8
使用耳机听音乐.....	8
将耳机与两台设备同时搭配使用.....	8
使用耳机录制声音备忘录.....	9
<b>故障排除</b> .....	<b>10</b>
我无法接听第二个电话.....	10
耳机不播放来自其他设备的音乐.....	10
耳机自动关闭.....	10
我无法创建语音书签.....	10
耳机与其他设备未建立连接.....	10
表现异常.....	10
<b>法律信息</b> .....	<b>11</b>
Declaration of Conformity for SBH70.....	12





# 简介

## 功能概述

立体声蓝牙耳机 SBH70 让您的出行生活更方便。您可以将它与 Android™驱动的设备（如手机或平板电脑）、蓝牙兼容设备（如非 Android 手机、计算机或音乐播放器）搭配使用。将耳机与兼容设备配对后，就可以使用它控制接听来电和拨打电话或听音乐。

## 硬件概览



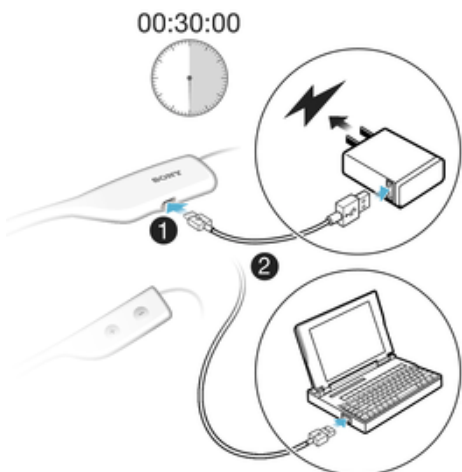
1 通知指示灯	红色指示灯：电池电量为 5%-15%。 橙色指示灯：电池电量为 15%-50%。 绿色指示灯：电池电量为 50%-100%。 闪烁的蓝色指示灯：耳机处于配对模式。 闪烁的紫色指示灯：有来电。
2 电源键 	按住可以打开或关闭耳机。 当耳机打开时，只需按下电源键即可显示指示电池电量的通知指示灯。
3 NFC 检测区域	NFC 配对期间将其他设备连接到此区域。
4 通话键/音乐键 	按下即可接听来电。 按住即可拒绝来电。 按下即可播放或暂停当前的曲目。
5 话筒	
6 音量升高键 	按下即可调高音量。
7 音量降低键 	按下即可调低音量。
8 微型 USB 端口	插入连接线为电池充电。

# 基础内容

## 电池充电

首次使用 立体声蓝牙耳机 SBH70 之前，您需要将耳机充电约 2.5 小时。建议使用索尼充电器。

### 为耳机充电



- 1 将 USB 连接线的一端插入充电器中或插入计算机的 USB 端口中。
- 2 将连接线的另一端插入立体声蓝牙耳机 SBH70 设备的微型 USB 端口中。

## 电池和电源管理

可以在剩余电量严重不足前检查耳机的电池状态。

### 检查耳机电池状态

- 按下电源键。通知指示灯的颜色指示剩余的电池电量。

## 打开和关闭耳机

### 打开耳机

- 按住  $\text{⏻}$ ，直到耳机振动且通知指示灯变绿。

### 关闭耳机

- 按住  $\text{⏻}$  直到耳机振动为止。

## 调节音量

### 更改通话或音乐音量

- 通话或听音乐时，按下  $+$  或  $-$ 。

## 重新连接耳机

如果连接断开（例如，当所连接的 Android™ 设备超出范围时），耳机会自动尝试重新连接。出现这种情况时，您可以使用任意键强制配件尝试重新连接，或者可以使用 NFC 重新连接这两个设备。

### 强制耳机尝试重新连接

- 1 Android™ 设备：确保已打开蓝牙功能。
- 2 按耳机上的任意键。

## 使用 NFC 重新连接耳机

- 1 **Android™设备：**确保 NFC 功能已经打开而且屏幕处于激活状态并已解锁。
- 2 将 Android™设备放在耳机上，使各设备的 NFC 检测区域互相接触。

## 重新启动和重设耳机

在耳机停止响应或无法正常重启的情况下，您可以强制耳机关机。不会删除已配对设备的任何信息。还可以将耳机恢复出厂设置，这将删除已配对设备的所有信息。

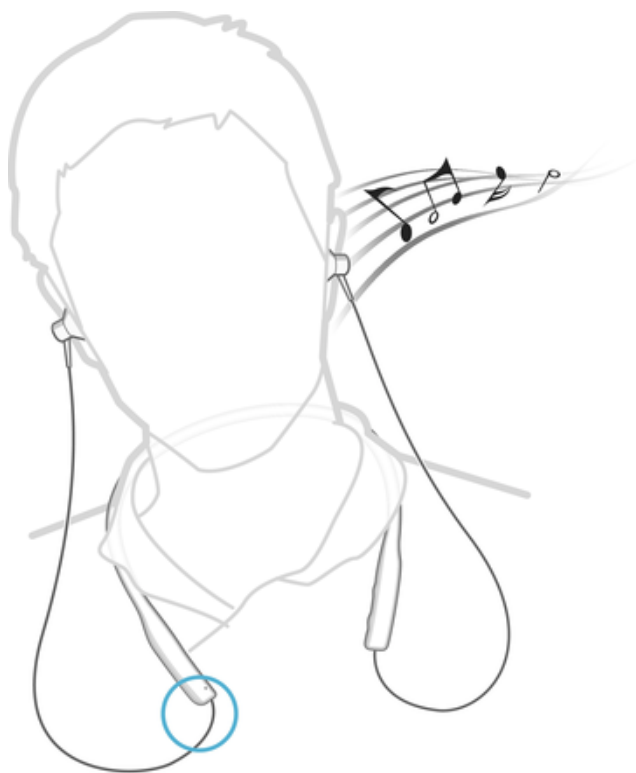
### 强制耳机关机

- 按住电源键至少 6 秒钟。

### 重置耳机

- 1 关闭耳机，然后连接充电器，耳机就会开始充电。
- 2 按住 **▶||/c** 直到耳机简短地振动为止。

## 佩戴说明



要想在户外使用耳机时获得最佳性能，建议您将与耳机配对的设备佩戴在与耳机天线相同的一侧。

# 使用入门

## 准备将耳机与蓝牙设备搭配使用

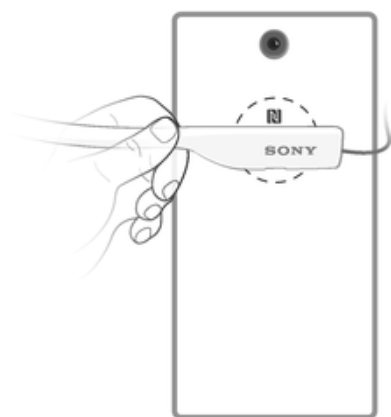
开始将耳机与蓝牙设备搭配使用之前，需要使用蓝牙将耳机与蓝牙设备配对，或使用 NFC 自动配对。

- 💡 立体声蓝牙耳机应用程序中的设置向导引导您完成耳机首次设置过程。

### 手动将耳机与蓝牙设备配对

- 1 **蓝牙设备：** 确保蓝牙功能已打开。
- 2 关闭耳机。
- 3 **耳机：** 按住电源键，直到蓝色通知指示灯开始快速闪烁。
- 4 **蓝牙设备：** 扫描蓝牙设备，然后在可用设备列表中选择 **SBH70**。
- 5 **蓝牙设备：** 按照屏幕上显示的配对说明操作。

### 自动将耳机与蓝牙设备配对




- 1 **蓝牙设备：** 确保 NFC 功能已经打开而且屏幕处于激活状态并已解锁。
  - 2 将蓝牙设备放在耳机上，使各设备的 NFC 检测区域互相接触。
  - 3 **蓝牙设备：** 按照显示的配对说明操作。
- ! 该图片仅供功能说明参考。设备间的 NFC 检测区位置会有所差异。

# 立体声蓝牙耳机 SBH70 的设置

## 使用立体声蓝牙耳机应用程序

您可以使用 Android™设备上的立体声蓝牙耳机应用程序，查看和更改耳机的设置。立体声蓝牙耳机应用程序中的设置向导引导您完成耳机首次设置过程。

### 安装立体声蓝牙耳机应用程序


- 1 在 Android™设备的主应用程序屏幕中，查找并点按 。
- 2 在搜索和地址字段输入地址 <http://mob.cn-playnow.com.cn/sc/c/42>，然后点按键盘上的**开始**。

### 设置耳机铃声

- 1 在 Android™设备的主应用程序屏幕中，查找并点按 **SBH70 > 设置**。
- 2 点按**耳机铃声**。
- 3 选择铃声。
- 4 点按**完成**。


### 设置响铃时耳机振动

- 1 在 Android™设备的主应用程序屏幕中，查找并点按 **SBH70 > 设置**。
- 2 标记**来电时振动**复选框。

 默认情况下启用该功能。

### 设置超出范围提示

- 1 在 Android™设备的主应用程序屏幕中，查找并点按 **SBH70 > 设置**。
- 2 标记**超出范围提示**复选框。连接丢失时，耳机会振动。

 默认情况下启用该功能。

# 使用耳机

## 使用耳机处理来电

使用耳机处理来电，例如接听或拒绝来电。

### 用耳机接听电话

- 听到来电信号时，按下 ▶||/⏸。

### 结束通话

- 通话过程中，按下 ▶||/⏸。

### 拒绝通话

- 听到来电信号时，按住 ▶||/⏸。

### 接听第二个电话

- 在通话过程中听到来电信号时，按下 ▶||/⏸。当前通话将处于保持状态。

💡 还可以按两次 ▶||/⏸ 以切换到另一个电话并暂停当前通话。

### 拒绝第二个通话

- 在通话过程中听到来电信号时，按住 ▶||/⏸。

### 通话过程中使话筒静音和取消静音

- 按住 ▶||/⏸ 使话筒静音。要使话筒取消静音，请再次按住 ▶||/⏸。

### 使用语音拨号功能拨打电话

- 1 **耳机：**按住 ▶||/⏸，直到您听到蜂鸣声。
- 2 **蓝牙设备：**按照屏幕上显示的说明操作。讲话要清晰，以便您的设备接受联系人姓名或手机号码。

💡 将耳机与 iOS 设备配对时，还可以使用语音获取天气信息和读出文本消息。

## 使用耳机听音乐

您可以使用耳机从手机或其他兼容蓝牙功能的设备听音乐。

### 听音乐

- 1 打开蓝牙设备中的音乐播放器应用程序并选择要收听的曲目。
- 2 若要播放曲目，请按 ▶||/⏸。
- 3 若要暂停该曲目，请再次按下 ▶||/⏸。

### 在曲目间移动

- 1 要向前跳转到下一曲目，请按住音量升高键。
- 2 要从开始位置播放当前曲目，请按住音量降低键。要播放上一曲目，请再按一次音量降低键。

## 将耳机与两台设备同时搭配使用

您的耳机有两种不同的连接模式：多点模式和单点模式。多点模式可以帮助您同时管理两个连接。例如，如果将您的耳机连接到两部手机，可以接听来自这两部手机的来电，无需断开并重新连接。

默认状态下启用单点模式。如果您想要同时在两台设备上使用耳机，则应手动切换到多点模式。

❗ 在多点模式下，您最多只能连接两台设备。如果您将耳机与第三台设备配对，则第一台配对的设备会断开连接。



### 在多点模式与单点模式之间切换

- 1 确保关闭耳机。
  - 2 将耳机放入耳中。
  - 3 若要进入多点模式，请在打开耳机时按住音量升高键。激活多点模式后，会听到两次蜂鸣。
  - 4 若要进入单点模式，请在打开耳机时按住音量降低键。激活单点模式后，会听到一次蜂鸣。
- 💡 为了在多点模式下连接到两台配对设备，需要重新启动耳机。

### 手动将耳机与两台蓝牙设备配对

- 1 确保耳机处于多点模式且已与第一台蓝牙设备成功配对。
- 2 关闭耳机。
- 3 **耳机：**按住电源键，直到蓝色通知指示灯开始快速闪烁。
- 4 **第二台蓝牙设备：**扫描蓝牙设备，然后在可用设备列表中选择 **SBH70**。按照屏幕上显示的配对说明操作。
- 5 **第一台蓝牙设备：**要重新连接耳机，请在蓝牙设置屏幕的已配对设备列表中选择 **SBH70**。

### 自动将耳机与两台蓝牙设备配对

- 1 确保耳机处于多点模式且已与第一台蓝牙设备成功配对。
- 2 关闭耳机。
- 3 **第二台蓝牙设备：**确保 NFC 功能已经打开而且屏幕处于激活状态并已解锁。
- 4 将第二台蓝牙设备放在耳机上，以使两台设备的 NFC 区域互相接触，然后按照屏幕上显示的配对说明进行操作。
- 5 **第一台蓝牙设备：**要重新连接耳机，请在蓝牙设置屏幕的已配对设备列表中选择 **SBH70**。

## 使用耳机录制声音备忘录

可以使用立体声蓝牙耳机 SBH70 录制声音备忘录。

要使用声音备忘录功能，必须在 Android™设备上安装最新版本的立体声蓝牙耳机应用程序。

### 使用耳机录制声音备忘录

- 1 确保您已安装立体声蓝牙耳机应用程序或已将其更新至最新版本。
- 2 确保耳机已开启并连接到 Android™设备。
- 3 同时按耳机的音量升高键和音量降低键并对着话筒讲话。您可以录制 10 秒钟音频。将在 Android™设备的音乐文件夹中创建音频文件。

# 故障排除

## 我无法接听第二个电话

- 确保呼叫设备支持蓝牙耳机模式。
- 确保选中正确的呼叫设备。

## 耳机不播放来自其他设备的音乐

- 确保音乐播放设备已与耳机配对。
- 重新启动音乐播放设备上的音乐播放器应用程序。
- 确保选中正确的音乐源。

## 耳机自动关闭

- 如果耳机出现几次短暂的蜂鸣后关闭，则表示电池电量不足。请为电池充电。

## 我无法创建语音书签

您的设备不再支持通过录制音频来创建生活书签。语音书签功能已从 Lifelog 应用程序的软件更新中删除。

## 耳机与其他设备未建立连接

- 确保耳机已充电且位于您想要连接的设备范围内。中间无障碍物时最远距离建议为 10 米 (33 英尺)。
- 禁用其他设备的蓝牙功能，以便关闭所有连接，然后重新启用蓝牙功能，并将耳机和设备再次配对。

## 表现异常

- 重设耳机。

# 法律信息

## Sony SBH70



**在使用之前，请阅读单独提供的重要信息页。**

本使用指南由 Sony Mobile Communications Inc. (索尼移动) 或其当地的子公司出版，不提供任何担保。Sony Mobile Communications Inc. (索尼移动) 随时可能对本用户指南中的印刷错误、不准确的最新信息进行必要的改进和更改，或对程序和/或设备进行改进，恕不另行通知。但是，此类更改将纳入到本用户指南的新版本中，保留所有权利。

**©2015 Sony Mobile Communications Inc. (索尼移动)。**

蓝牙设备间的互操作性和兼容性会有所差异。设备普遍支持利用蓝牙规格的产品，1.2 或更高，耳机或免提模式。Sony 是 Sony Corporation 的商标或注册商标。蓝牙是 Bluetooth (SIG) Inc. 的商标，经授权才能使用。所有其他标志均为其各自所有者的财产。保留所有权利。

本用户指南中提到的所有产品和公司名称是其各自所有者的商标或注册商标。本用户指南中未明确授予的任何权利均予保留。所有其他商标均为其各自所有者的财产。

更多信息，请访问 [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com)。

所有图片仅供功能说明参考，请以实物为准。

## Declaration of Conformity for SBH70

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0200** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжението тип **RD-0200** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0200** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízené typ **RD-0200** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklærer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0200** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0200** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0200** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0200** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0200** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0200** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0200** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0200** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0200** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0200** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0200** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0200** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0200** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0200** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0200** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0200** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0200** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0200** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0200** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0200** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0200** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.